

به گزارش کتابنیوز، سایت آمازون، لیست 1001 کتابی که باید قبل از مرگ خواندرا به پیشنهاد بیش از 20 نفر از منتقدین ادبی‌اش تنظیم کرده است. این کتاب هزار صفحه‌ای ضمن معرفی هریک از کتابهای انتخاب شده، اطلاعاتی درباره نویسنده کتاب و همچنین علت اهمیت آن (اینکه چرا باید تا پیش از مردن حتما کتاب را خواند!) به خواننده ارائه می‌کند.



آنچه در ادامه می‌آید 220 کتابی است که در این کتاب مرجع وجود داشته و در ایران ترجمه شده است.

در فهرست زیر شماره ردیف‌های درج شده مربوط به شماره ردیف‌های فهرست موجود در سایت Listology است که ماخذ اصلی تهیه فهرست زیر بوده است. سایت «جیره کتاب» عنوان کتاب‌ها و ناشران آن را از سایت www.ketab.ir استخراج کرده و در مورد کتابهایی که چندین ناشر آنها را چاپ کرده‌اند تلاش کرده تا ناشر چاپ جدیدتر و یا ناشر معروف‌تر و صاحب‌نام‌تر را درج کند. در بعضی موارد هم نام چند ناشر ذکر شده است.

- 1- هرگز رهایم مکن - کازوئو ایشی گورو (ققنوس)
- 19- ماجرای عجیب سگی در شب - مایک هادون (افق)
- 50- سور بز - ماریو وارگاس یوسا (علم)
- 52- شیطان و دوشیزه پریم - پائولو کوئیلو (کاروان)
- 57- بی‌خبری - میلان کوندرا (روشنگران)
- 63- آدمکش کور - مارگارت اتوود (ققنوس)
- 70- تیمبوکتو - پل استر (افق)
- 89- ساعتها - مایکل کانتینگهام (کاروان)
- 90- ورونیکا تصمیم می‌گیرد بمیرد - پائولو کوئیلو (کاروان)
- 92- خدای چیزهای کوچک - آرونداتی روی (علم)
- 93- خاطرات یک گیشا - آرتور گلدن (سخن)
- 145- عروس فریبکار - مارگارت اتوود (ققنوس)
- 155- جاز - تونی موریسون (آفرینه)
- 189- بیلی بت‌گیت - ای.ال. دکترف (طرح‌نو)
- 190- بازمانده روز - کازوئو ایشیگورو (کارنامه)
- 194- تاریخ محاصره لیسبون - خوزه ساراماگو (علم)

- 195- مثل آب برای شکلات - لورا اسکونیل (روشنگران)
- 215- کیوتر - پاتریک زوسکیند (مرکز)
- 219- سه گانه نیویورک - پل استر (افق)
- 223- دلیند - تونی موریسون (روشنگران و چشمه)
- 236- عشق در زمان (سال‌های) وبا - گابریل گارسیا مارکز (ققنوس)
- 242- سرگذشت ندیمه - مارگارت اتوود (ققنوس)
- 251- سال مرگ ریکاردو ریش - خوزه ساراماگو (هاشمی)
- 252- عاشق - مارگاریت دوراس (نیلوفر)
- 253- امپراطوری خورشید - جی.جی. بالارد (چشمه)
- 256- بار هستی - میلان کوندرا (گفتار / قطره)
- 266- زندگی و زمانه مایکل ک - جی.ام. کوتسیا (فرهنگ نشر نو)
- 274- منظره پریده رنگ تپه‌ها - کازوئو ایشی گورو (نیلا)
- 276- خانه ارواح - ایزابل آنده (قطره)
- 286- آوریل شکسته - اسماعیل کاداره (مرکز)
- 287- در انتظار بربرها - جی.ام. کوتسیا (پلک)
- 294- نام گل سرخ - اومیرتو اکو (شباویز)
- 294- کتاب خنده و فراموشی - میلان کوندرا (روشنگران)
- 300- اگر شبی از شبهای زمستان مسافری - ایتالو کالوینو (آگاه)
- 322- آماطورها - ریچارد بارتلمی (کلاغ سفید)
- 331- برج - جی.جی. بالارد (چشمه)
- 335- رنگتایم - ای. ال دکترفوف (خوارزمی)
- 324- پاییز پدرسالار - گابریل گارسیا مارکز (حکایتی دیگر)
- 338- آبروی از دست رفته کاترینا بلوم - هاینریش بل (نیلوفر)
- 346- مامور معتمد - گراهام گرین (نیلوفر)
- 349- سولا - تونی موریسون (قله)
- 350- شهرهای نامرئی - ایتالو کالوینو (باغ نو / پاپیروس)
- 359- سیمای زنی در میان جمع - هاینریش بول (آگاه)
- 365- آبی‌ترین چشم - تونی موریسون (ویستار)
- 366- ترس دروازهبان از ضربه پناستی - پتر هاندکه (فصل سبز)
- 375- سلاخ‌خانه شماره 5 - کورت ونه‌گات (روشنگران و مطالعات زنان)
- 2001 - 389، یک ادیسه فضایی - آرتور سی. کلارک (نقطه)
- 390- آیا آدم مصنوعی‌ها خواب گوسفند برقی می‌بینند؟ - فیلیپ ک. دیک (روشنگران)
- 393- در قند هندوانه - ریچارد براتیگان (چشمه)
- 399- صد سال تنهایی - گابریل گارسیا مارکز (امیرکبیر)
- 400- مرشد و مارگاریتا - میخائیل بولگاکف (فرهنگ نشر نو)
- 402- شوخی - میلان کوندرا (روشنگران)
- 410- نایب کنسول - مارگاریت دوراس (نیلوفر)
- 424- شیدائی لول و. اشتاین - مارگاریت دوراس (نیلوفر)
- 427- گهواره گربه - کورت ونه‌گات (افق)
- 433- حباب شیشه - سیلویا پلات (نشر باغ)
- 436- پرواز بر فراز آشیانه فاخته - کن کیسی (هاشمی)
- 439- منطقه مصیبت‌زده شهر - جی.جی. بالارد (جوانه رشد)

441- هزارتوهای بورخس - خورخه لوئیس بورخس (کتاب زمان)
445- فرنی و زوئی - جی.دی. سالیانجر (نیلا)
448- سولاریس - استانسلاو لم (فاریاب)
449- موش و گربه - گونتر گراس (فرزان روز)
462- طبل حلبی - گونتر گراس (نیلوفر)
466- بیلیارد در ساعت نه و نیم - هاینریش بل (سروش)
468- یوزپلنگ - جوزپه تومازی دی لامپه دوزا (ققنوس)
472- همه چیز فرو می‌پاشد - چینوا آچیه (جوانه رشد / سروش / آستان قدس رضوی)
485- پنین - ولادیمیر ناباکوف (شوقستان)
486- دکتر ژواگو - بوریس پاسترناک (ساحل)
494- ارباب حلقه‌ها - جی. آر. آر. تالکین (نگاه)

495- معمای آقای ریپلی - پاتریشیا های اسمیت (طرح نو)
499- آمریکایی آرام - گراهام گرین (خوارزمی)
500- آخرین وسوسه مسیح - نیکوس کازانتزاکیس (نیلوفر)
503- سلام بر غم - فرانسواز ساگان (هرم)
508- سالار مگس‌ها - ویلیام گلدینگ (رهنما)
511- خداحافظی طولانی - ریموند چندلر (روزنه‌کار)
519- قاضی و جلادش - فردریش دورنمات (ماهی)
521- مرد پیر و دریا - ارنست همینگوی (نگاه)
522- شهود - فلنری اوکانر (نشر نو)
525- مالون می‌میرد - ساموئل بکت (پژوهه)

527- امپراطوری کهشکشانها (سه کتاب) - ایزاک آسیموف (شقایق)
529- ناطوردشت - جی.دی. سالیانجر (نیلا)
530- انسان طاقی - آلبر کامو (قطره)
535- مرد سوم - گراهام گرین (برگ / نی)
539- من، روبوت - ایزاک آسیموف (پاسارگاد)
1984 - 547- جورج اورول (نیلوفر)
559- طاعون - آلبر کامو (نیلوفر)
564- قلعه (مزرعه) حیوانات - جورج اورول (جامی)
551- جان کلام - گراهام گرین (نیلوفر)
569- مسیح هرگز به اینجا نرسید - کارلو لوی (هرمس)

570- لبه تیغ - ویلیام سامرست موام (فرزان روز)
579- بیگانه - آلبر کامو (نیلوفر)
589- جلال و قدرت - گراهام گرین (وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی)
592- خوشه‌های خشم - جان استاین‌بک (امیرکبیر)
574- شازده کوچولو - آنتوان دو سنت اگزوپری (امیرکبیر)
576- بازی مهره شیشه‌ای - هرمان هسه (فردوس)
578- برخیز ای موسی - ویلیام فاکنر (نیلوفر)
587- زنگها برای که به صدا در می‌آیند - ارنست همینگوی (صفی علیشاه)
599- خواب گران - ریموند چندلر (کتاب ایران)
602- تهوع - ژان پل سارتر (نیلوفر)

603- ربه‌کا - دافنه دو موریه (جامی / جاویدان)
605- صخره برایتون - گراهام گرین (ثالث)

606- ینگه دنیا - جان دسپس (هاشمی)
608- موشها و آدمها - جان استاین‌بک (اساطیر)
610- هابیت - جی. آر. آر. تالکین (پنجره)
611- سال‌ها - ویرجینیا وولف (امیرکبیر)
615- داشتن و نداشتن - ارنست همینگوی (امیرکبیر)
619- بر باد رفته - مارگارت میچل (نگاه)
622- ایشالوم، ایشالوم - ویلیام فاکنر (نیلوفر)
628- آنها به اسبها شلیک می‌کنند - هوراس مکوی (باغ نو / نشر نو)

643- اتوبیوگرافی آلیس بی. تکلاس - گرتروود استاین (آگاه)
648- سفر به انتهای شب - لوئی فردینان سلین (جامی)
649- دنیای قشنگ نو - آلدوس هاکسلی (نیلوفر)
654- امواج - ویرجینیا وولف (مهیا)
655- کلید شیشه‌ی - داشیل همت (روزنه‌کار)
663- وداع با اسلحه - ارنست همینگوی (نیلوفر)
664- خرمن سرخ - داشیل همت (روزنه‌کار)
667- در غرب خبری نیست - اریک ماریا رمارک (جویا / ناهید)
671- خشم و هیاهو - ویلیام فاکنر (نگاه)
675- ارلاننو - ویرجینیا وولف (امیرکبیر)

683- نادیا - آندره برتون (افق)
684- گرگ بیابان - هرمان هسه (اساطیر)
685- در جستجوی زمان از دست رفته - مارسل پروست (مرکز)
686- به سوی فانوس دریایی - ویرجینیا وولف (نیلوفر)
688- آمریکا - فرانسیس کافکا (هاشمی)
691- قصر - فرانسیس کافکا (نیلوفر)
692- شوایک - یاروسلاو هاشک (چشمه)
698- خانم دالوری - ویرجینیا وولف (رواق زمان نو)
699- گتسبی بزرگ - اف. اسکات فیتز جerald (نیلوفر)
701- محاکمه - فرانسیس کافکا (نیلوفر)

704- بیلی باد ملوان - هرمان ملویل (فردا)
706- کوه جادو - توماس نان (نگاه)
707- ما - یوگنی زامیاتین (نشر دیگر)
714- گاردن پارتی - کاترین منسفیلد (خانه آفتاب)
717- سیدارتا - هرمان هسه (اساطیر)
722- ببیت - سینکلر لویی (نیلوفر چشمه)
724- روباه - دی.اچ. لارنس (باغ نو)
726- عصر بیگناهی - ادیت وارنون (جار / فاخته)
736- چهره مرد هنرمند در جوانی - جیمز جویس (نیلوفر)
741- پایبندیهای انسانی - ویلیام سامرست موام (چشمه)

746- روزالده - هرمان هسه (دبیر)
750- مرگ در ونیز - توماس مان (نگاه)
757- مارتین ایدن - جک لندن (تندر)
762- پاشنه آهنین - جک لندن (نشر خیزاب)
765- مادر - ماکسیم گورکی (هیرمند)

- 766- مامور سری - جوزف کنراد (بزرگمهر)
- 780- دل تاریکی - جوزف کنراد (نیلوفر)
- 781- درنده باسکرویل - سر آرتور کونان دویل (هرمس)
- 782- بودنبروکها (زوال یک خاندان) - توماس مان (ماهی)
- 785- لرد جیم - جوزف کنراد (نیلوفر)
- 795- کجا می‌روی - هنریک سینکویچ (سمیر)
- 797- ماشین زمان - هربرت جورج ولز (انتشارات علمی و فرهنگی)
- 799- جود گمنام - تامس هاردی (گل مریم / شقایق)
- 808- تس - تامس هاردی (دنیای نو)
- 809- تصویر دوریان گری - اسکار وایلد (دبیر / کمانگیر)
- 813- گرسنه - کنوت هامسون (نگاه)
- 824- ژرمنال - امیل زولا (نیلوفر)
- 825- ماجراهای هاکلبری فین - مارک تواین (خوارزمی)
- 826- بل آمی - گی دو موپوسان (مجید)
- 829- مرگ ایوان ایلچ - لئون تولستوی (نیلوفر)
- 831- جزیره گنج - رابرت لوئی استیونسون (هرمس)
- 837- برادران کارامازوف - فئودور داستایوسکی (ناهید)
- 839- بازگشت بومی - تامس هاردی (نشر نو)
- 840- آنا کارنینا - لئون تولستوی (نیلوفر)
- 842- خاک بکر - ایوان سرگی‌یویچ تورگنیف (امیرکبیر)
- 844- دست تکیده - تامس هاردی (تجربه)
- 846- بدور از مردم شوریده - تامس هاردی (نشر نو)
- 848- دور دنیا در هشتاد روز - ژول ورن (دنیای کتاب)
- 853- مدیل مارچ - جورج الیوت (دنیای نو)
- 857- جنگ و صلح - لئون تولستوی (نیلوفر)
- 858- تربیت احساسات - گوستاو فلوبر (مرکز)
- 861- ابله - فئودور داستایوسکی (چشمه)
- 862- ماهسنگ (سنگ ماه) - ویلکی کالینز (سنبله / مجرد)
- 863- زنان کوچک - لوئییز می‌آلکوت (قدیانی)
- 866- سفر به مرکز زمین - ژول ورن (دنیای کتاب)
- 867- جنایت و مکافات - فئودور داستایوسکی (خوارزمی)
- 868- آلیس در سرزمین عجایب - لوئیس کارول (مرکز)
- 871- یادداشتهای زیرزمینی - فئودور داستایوسکی (علمی و فرهنگی)
- 873- بینوایان - ویکتور هوگو (جاویدان / امیرکبیر / توسن)
- 874- پدران و پسران - تورگنیف (علمی و فرهنگی)
- 875- سیلاس ماینر - جورج الیوت (دنیای نو)
- 876- آرزوهای بزرگ - چارلز دیکنز (علمی و فرهنگی)
- 879- آسیاب کنار فلوس (آسیاب رودخانه فلاس) - جورج الیوت (نگاه / واژه)
- 883- داستان دو شهر - چارلز دیکنز (فرزان روز)
- 884- ابلوموف - ایوان گنچاروف (امیرکبیر)
- 886- مادام بواری - گوستاو فلوبر (مجید)
- 891- ویلت - شارلوت برونته (پیمان)
- 893- کلبه عمو توم - هریت بیچر استو (امیرکبیر)

- 896- موبی‌دیک - هرمان ملویل (امیرکبیر)
- 898- دیوید کاپرفیلد - چارلز دیکنز (امیرکبیر)
- 902- بلندیهای بادگیر - امیلی برونته (نگاه)
- 903- آگنس گری - آن برونته (آفرینگان)
- 904- جین ایر - شارلوت برونته (جامی)
- 906- کنت مونت کریستو - الکساندر دوما (هرمس)
- 908- سه تفنگدار - الکساندر دوما (هرمس / زرین، گوتنبرگ)
- 912- آرزوهای بر باد رفته - انوره دو بالزاک (امیرکبیر)
- 918- اولیور توئیست - چارلز دیکنز (مرکز)
- 920- بابا گوریو - انوره دو بالزاک (ققنوس)
- 921- اوژنی گراند - انوره دو بالزاک (جاده ابریشم / سپیده)
- 922- گوژپشت نوتردام - ویکتور هوگو (جاودان خرد)
- 923- سرخ و سیاه - استاندال (نیلوفر)
- 930- آیوانهو - سر والتر اسکات (توسن)
- 933- وسوسه - جین اوستین (اکباتان)
- 936- اما - جین اوستین (فکر روز)
- 937- پارک منسفیلد - جین اوستین (کوشش)
- 938- غرور و تعصب - جین اوستین (نشر نی)
- 940- عقل و احساس - جین اوستین (نشر نی)
- 953- زندگانی و عقاید آقای تریسترام شندی - لارنس اشترن (تجربه)
- 955- اعترافات - ژان ژاک روسو (نیلوفر)
- 959- رنج‌های ورتر جوان - بوهان ولفگانگ فون گوته (موسسه نشر تیر)
- 966- امیل: رساله‌ای در باب آموزش و پرورش - ژان ژاک روسو (ناهید)
- 967- برادرزاده رامو - دنیس دیدرو (البرز)
- 970- کاندید - ولتر (جوانه توس / داستان / بهنود)
- 975- سرگذشت تام جونز: کودک سر راهی - هنری فیلدینگ (نیلوفر)
- 983- سفرهای گالیور - جوناتان سوئیفت (انتشارات علمی و فرهنگی)
- 987- رابینسون کروزوئه - دانیل دفو (جامی)
- 992- دن کیشوت - سر وانتس (روایت + نیل)
- 996- هزار و یکشب - عبداللطیف تسوجی تبریزی (هرمس)
- 1001- حکایت‌های ازوپ - ازوپ (هرمس)